

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Kim, Sabrina <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>
Envoyé : March 24, 2020 10:39 PM
À : Garneau, Vincent
Cc : Stickney, Matt; Clow, Brian; Wagner, Elise; Nowers, Kathryn (HC/SC); Gordon2, Travis (HC/SC); Murdock, Kelly (SPAC/PSPC); Broadhurst, Jeremy
Objet : Re : Contrôles à l'exportation et législation démocratique

Merci! Voici ce dont nous a parlé le Bureau du Conseil privé (BCP) ce soir à ce sujet :

Toute perturbation du commerce des instruments médicaux entre le Canada et les États-Unis pourraient avoir des répercussions importantes sur le secteur et les systèmes de santé au Canada. Le secteur canadien des instruments médicaux dépend beaucoup des États-Unis à titre de principal marché de destination pour les exportations canadiennes et de source importante d'importation des instruments médicaux.

Le total des importations d'instruments médicaux au Canada provenant des États-Unis en 2018 était de quatre milliards de dollars, ce qui représentait 44 % des importations totales d'instruments médicaux au Canada.

Le secteur canadien des instruments médicaux est dominé par les petites et moyennes entreprises (PME) selon le nombre, et par les sociétés mondiales étrangères selon la part du marché. Un certain nombre de multinationales américaines, ainsi que d'autres sociétés américaines, ont des activités relatives aux instruments médicaux au Canada. Certaines d'entre elles mènent des activités de fabrication pour les marchés canadiens et mondiaux (souvent en raison d'acquisitions précédentes de PME canadiennes). Le principal bureau administratif de Medtronic, la première multinationale dans les instruments médicaux, est maintenant situé en Irlande, mais la société maintient son bureau central d'opérations aux États-Unis et ses activités de fabrication au Canada.

Les États-Unis sont également à court des principaux instruments médicaux, comme les masques, les écouvillons et les ventilateurs. L'État de New York à lui seul cherche à se procurer 30 000 ventilateurs. Les États-Unis veulent obtenir une réserve de 300 millions de masques N95. Étant donné la demande mondiale pour des ressources limitées, les États-Unis pourraient limiter l'exportation des EPI produits sur leur territoire.

Il est possible que les États-Unis et le Canada se partagent les ressources pour assurer que les deux pays ont les moyens de combattre le virus. Les discussions doivent porter sur les principaux problèmes d'approvisionnement et la collaboration afin de déterminer la meilleure façon de distribuer les ressources pour enrayer la propagation de la COVID-19 en Amérique du Nord.

Sabrina Kim
Issues Advisor / Conseillère en enjeux
Office of the Prime Minister / Cabine du Premier ministre
613-795-7803

On Mar 24, 2020, at 5:40 PM, Garneau, Vincent <Vincent.Garneau@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Vincent.Garneau@dpmo-cvpm.gc.ca>>> wrote:

Pour votre information

De : Kirsten.Hillman@international.gc.ca<<mailto:Kirsten.Hillman@international.gc.ca>>
<Kirsten.Hillman@international.gc.ca<<mailto:Kirsten.Hillman@international.gc.ca>>>
Envoyé : Tuesday, March 24, 2020 5:19 PM
À : Garneau, Vincent Vincent.Garneau@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Vincent.Garneau@dpmo-cvpm.gc.ca>>>

Objet : Contrôles à l'exportation et législation démocratique

Concernant les restrictions sur les exportations d'EPI, voici ce qu'un membre de mon équipe a dit :

« J'ai entendu des rumeurs sur les restrictions possibles des exportations américaines d'EPI. J'ai communiqué avec la Chambre de commerce américaine cet après-midi. Elle m'a promis d'envoyer quelques renseignements ce soir. Elle a entendu parler de ces restrictions possibles et l'une de leurs sociétés membres a plus de détails. Par conséquent, j'espère que nous communiquerons directement ce soir ou demain. Apparemment, il y aura un mécanisme permettant aux pays de demander une exception, mais je n'ai pas encore les détails. »

Concernant la législation, voir ci-dessous.

De : Bélanger, Jérôme -WSHDC -WS

<Jerome.Belanger@international.gc.ca<<mailto:Jerome.Belanger@international.gc.ca>>>

Envoyé : March-24-20 16:47 AM

À : Munroe, Angus <Angus.Munroe@pco-bcp.gc.ca<<mailto:Angus.Munroe@pco-bcp.gc.ca>>>

Cc : McIntyre, Graeme -WSHDC -GR

<Graeme.McIntyre@international.gc.ca<<mailto:Graeme.McIntyre@international.gc.ca>>>; Loken, Martin -WSHDC -GR <Martinloken@international.gc.ca<<mailto:Martinloken@international.gc.ca>>>; van der

Leest, Kristin -WSHDC -GR

<Kristin.vanderLeest@international.gc.ca<<mailto:Kristin.vanderLeest@international.gc.ca>>>;

Hildebrand, Marvin -WSHDC -TD

<Marvin.Hildebrand@international.gc.ca<<mailto:Marvin.Hildebrand@international.gc.ca>>>; Bourely, Nadia

- WSHDC -TD <Nadia.Bourely@international.gc.ca<<mailto:Nadia.Bourely@international.gc.ca>>>; Goodge, Carrie -WSHDC

- TD <Carrie.Goodge@international.gc.ca<<mailto:Carrie.Goodge@international.gc.ca>>>;

Heinbecker, Yasemin -NGA

<Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca<<mailto:Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca>>>; Walsh,

Eric - NGD-NND <Eric.Walsh@international.gc.ca<<mailto:Eric.Walsh@international.gc.ca>>>;

Sara.Wilshaw@pco-bcp.gc.ca<<mailto:Sara.Wilshaw@pco-bcp.gc.ca>>; Leblanc, Jean-Benoît -NNC <Jean-BenoitLeblanc@international.gc.ca<<mailto:Jean-BenoitLeblanc@international.gc.ca>>>; Goodge, Carrie -

WSHDC -TD <Carrie.Goodge@international.gc.ca<<mailto:Carrie.Goodge@international.gc.ca>>>; Walsh, Pauline -WSHDC -WS

<Pauline.Walsh@international.gc.ca<<mailto:Pauline.Walsh@international.gc.ca>>>; Barratt, Adam -WSHDC <Adam.Barratt@international.gc.ca<<mailto:Adam.Barratt@international.gc.ca>>>; Baird,

Katherine -WSHDC -WS

<Katherine.Baird@international.gc.ca<<mailto:Katherine.Baird@international.gc.ca>>>; Tan, Diana -

WSHDC -PA <Diana.Tan@international.gc.ca<<mailto:Diana.Tan@international.gc.ca>>>

Objet : RE: Inquiétudes de 3M concernant la législation démocratique relative à l'EPI

Bonjour Angus,

Le projet de loi est S. 3568, Medical Supply Chain Emergency Act, bien que le texte ne soit pas encore disponible. Nous l'acheminons à ce groupe de courriels lorsque nous l'obtiendrons. Jusqu'à maintenant, le projet de loi est coparrainé seulement par deux démocrates, le sénateur Murphy (D-CT) et le sénateur Schatz (D-HI). Nous ne nous attendons pas à avoir le soutien de la majorité républicaine. Nous croyons que le Sénat suspendra ses travaux une fois le troisième projet de loi sur la relance économique adopté (l'Ambassade - Washington, District of Columbia [WSHDC] fera un rapport à ce sujet), avec tous les efforts concentrés sur le projet de loi sur la relance, il est peu probable qu'un projet de loi distinct progresse, compte tenu de l'environnement actuel. Vous pouvez consulter le communiqué de presse du sénateur Murphy à cette adresse : <<https://www.murphy.senate.gov/newsroom/press->

[releases/murphy-schatz-announce-legislation-requiring-federal-government-to-take-over-medical-supply-chain](#)>.

Parallèlement, et pour votre information, le représentant Levin (D-MI) a annoncé<<https://andylevin.house.gov/media/press-releases/14-house-members-led-levin-introduce-bipartisan-resolution-calling-aggressive>> l'introduction d'une résolution bipartisane avec un objectif semblable. Il n'est absolument pas certain qu'elle trouvera un soutien suffisant en temps utile au Sénat, et dans tous les cas, la résolution ne serait pas contraignante.

Nous communiquerons avec vous.

Meilleures salutations,

Jérôme

Jérôme Bélanger

First Secretary / Premier secrétaire

Congressional and Intergovernmental Affairs / Affaires du Congrès et Intergouvernementales

T : 202-682-7740, M : 202-340-3959

Embassy of Canada / Ambassade du Canada

501 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington D.C., 20001 [cid:image004.jpg@01D5096A.A57D8DFO]

De : "Munroe, Angus" <Angus.Munroe@pco-bcp.gc.ca<<mailto:Angus.Munroe@pco-bcp.gc.ca>>>

Date : March 24, 2020 at 14:36:15 AM EDT

À : "Adam.Barratt@international.gc.ca<<mailto:Adam.Barratt@international.gc.ca>>"

<Adam.Barratt@international.gc.ca<<mailto:Adam.Barratt@international.gc.ca>>> ,

"Kristin.vanderLeest@international.gc.ca<<mailto:Kristin.vanderLeest@international.gc.ca>>"

<Kristin.vanderLeest@international.gc.ca<<mailto:Kristin.vanderLeest@international.gc.ca>>> Cc:

"Graeme.McIntyre@international.gc.ca<<mailto:Graeme.McIntyre@international.gc.ca>>"

<Graeme.McIntyre@international.gc.ca<<mailto:Graeme.McIntyre@international.gc.ca>>> ,

"Martinloken@international.gc.ca<<mailto:Martinloken@international.gc.ca>>"

<Martinloken@international.gc.ca<<mailto:Martinloken@international.gc.ca>>> ,

"Marvin.Hildebrand@international.gc.ca<<mailto:Marvin.Hildebrand@international.gc.ca>>"

<Marvin.Hildebrand@international.gc.ca<<mailto:Marvin.Hildebrand@international.gc.ca>>> ,

"Nadia.Bourelly@international.gc.ca<<mailto:Nadia.Bourelly@international.gc.ca>>"

<Nadia.Bourelly@international.gc.ca<<mailto:Nadia.Bourelly@international.gc.ca>>> ,

"Carrie.Goodge@international.gc.ca<<mailto:Carrie.Goodge@international.gc.ca>>"

<Carrie.Goodge@international.gc.ca<<mailto:Carrie.Goodge@international.gc.ca>>> ,

"Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca<<mailto:Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca>>"

<Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca<<mailto:Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca>>> ,

"Eric.Walsh@international.gc.ca<<mailto:Eric.Walsh@international.gc.ca>>"

<Eric.Walsh@international.gc.ca<<mailto:Eric.Walsh@international.gc.ca>>> , "Wilshaw, Sara" <Sara.Wilshaw@pco-bcp.gc.ca<<mailto:Sara.Wilshaw@pco-bcp.gc.ca>>> ,

"Jean-Benoitblanc@international.gc.ca<<mailto:Jean-Benoitblanc@international.gc.ca>>" <Jean-Benoitblanc@international.gc.ca<[mailto:Jean-](mailto:Jean-Benoitblanc@international.gc.ca)

[Benoitblanc@international.gc.ca](mailto:Jean-Benoitblanc@international.gc.ca)>> ,

<Jean-Benoitblanc@international.gc.ca>>

Objet : RE: Inquiétudes de 3M concernant la législation démocratique relative à l'EPI. Pour m'assurer que nous sommes tous sur la même longueur d'onde, c'est sur ce point qu'on nous demande de nous pencher, en particulier en ce qui concerne toute répercussion potentielle sur les exportations au Canada.

<https://www.cnn.com/2020/03/22/politics/democratic-senators-defense-production-act/index.html>

<https://westfaironline.com/122514/murphy-co-sponsors-bill-to-force-trump-to-federalize-manufacture-distribution-of-medical-supplies/>

-----Message original -----

De : Adam.Barratt@international.gc.ca<<mailto:Adam.Barratt@international.gc.ca>>

<Adam.Barratt@international.gc.ca<<mailto:Adam.Barratt@international.gc.ca>>>

Envoyé : Tuesday, March 24, 2020 1:40 PM

À : Kristin.vanderLeest@international.gc.ca<<mailto:Kristin.vanderLeest@international.gc.ca>> Cc:

Munroe, Angus <Angus.Munroe@pco-bcp.gc.ca<<mailto:Angus.Munroe@pco-bcp.gc.ca>>>;

Graeme.McIntyre@international.gc.ca<<mailto:Graeme.McIntyre@international.gc.ca>>;

Martinloken@international.gc.ca<<mailto:Martinloken@international.gc.ca>>;
Marvin.Hildebrand@international.gc.ca<<mailto:Marvin.Hildebrand@international.gc.ca>>;
Nadia.Bourelly@international.gc.ca<<mailto:Nadia.Bourelly@international.gc.ca>>;
Carrie.Goodge@international.gc.ca<<mailto:Carrie.Goodge@international.gc.ca>>;
Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca<<mailto:Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca>>;
Eric.Walsh@international.gc.ca<<mailto:Eric.Walsh@international.gc.ca>>; Wilshaw, Sara
<Sara.Wilshaw@pco-bcp.gc.ca<<mailto:Sara.Wilshaw@pco-bcp.gc.ca>>>; Jean-Benoitleblanc@international.gc.ca<<mailto:Jean-Benoitleblanc@international.gc.ca>>

Objet : Re : Inquiétudes de 3M concernant la législation démocratique relative à l'EPI

Mon équipe examine l'angle du projet de loi ou du Congrès.

Sent from my iPhone

On Mar 24, 2020, at 1:38 PM, van der Leest, Kristin -WSHDC -GR

<Kristin.vanderLeest@international.gc.ca<<mailto:Kristin.vanderLeest@international.gc.ca>>> wrote:

Merci Angus,

Je tiens aussi les collègues de TD à WSHDC, car TD a fourni un rapport concernant l'EO (objectif de base?) potentiel à cet égard.

Merci beaucoup,
Kristin

----- Message original -----

De : Munroe, Angus <Angus.Munroe@pco-bcp.gc.ca<<mailto:Angus.Munroe@pco-bcp.gc.ca>>>

Envoyé : March-24-20 13:34 AM

À : McIntyre, Graeme -WSHDC -GR

<Graeme.McIntyre@international.gc.ca<<mailto:Graeme.McIntyre@international.gc.ca>>>; Loken, Martin - WSHDC -GR <Martinloken@international.gc.ca<<mailto:Martinloken@international.gc.ca>>>; Barratt, Adam - WSHDC <Adam.Barratt@international.gc.ca<<mailto:Adam.Barratt@international.gc.ca>>>; van der Leest, Kristin -WSHDC -GR

<Kristin.vanderLeest@international.gc.ca<<mailto:Kristin.vanderLeest@international.gc.ca>>>

Cc : Heinbecker, Yasemin -NGA

<Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca<<mailto:Yasemin.Heinbecker@international.gc.ca>>>; Walsh, Eric - NGD-NND <Eric.Walsh@international.gc.ca<<mailto:Eric.Walsh@international.gc.ca>>>; Wilshaw, Sara <Sara.Wilshaw@pco-bcp.gc.ca<<mailto:Sara.Wilshaw@pco-bcp.gc.ca>>>; Leblanc, Jean-Benoît -NNC <Jean-Benoitleblanc@international.gc.ca<<mailto:Jean-Benoitleblanc@international.gc.ca>>>

Objet : Inquiétudes de 3M concernant la législation démocratique relative à l'EPI

Bonjour à l'Ambassade (WSHDC),

On nous a demandé de l'information sur un projet de loi présenté (peut-être aujourd'hui?) par Chris Murphy concernant la nationalisation (ou une autre intervention gouvernementale) dans la chaîne d'approvisionnement de l'EPI. Nous serions reconnaissants d'obtenir les points de vue sur la probabilité de succès, toute autre analyse, ainsi que des conseils à savoir si le vice-premier ministre doit soulever ce point dans les discussions avec l'USTR (le représentant du commerce américain) ou d'autres.

Merci,
Angus

Angus Munroe

Analyst, Foreign Policy and Defence Secretariat Privy Council Office Tel. (613) 948-5957 Cell. (343) 540-7883

Analyste, Secretariat de la politique étrangère et de la défense, Bureau du Conseil Privé Tel. (613) 948-5957 Cell. (343) 540-7883 <image001.jpg>